

*I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÁHAN*  
2015 (FIRST) Regular Session

Bill No. 158-33 (LS)

Introduced by:

FRANK B. AGUON, JR.   
D.G. RODRIGUEZ, JR.

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF ONE HUNDRED EIGHTY-SIX THOUSAND, FOUR HUNDRED FIFTY-FOUR DOLLARS AND EIGHTY-FIVE CENTS (\$186,454.85) FROM THE INITIAL SAVINGS REALIZED IN FISCAL YEAR 2015 PURSUANT TO PUBLIC LAW 33-060, TO THE DEPARTMENT OF ADMINISTRATION FOR THE PURPOSES OF TYPHOON HALONG OVERTIME PAYMENTS.

2015 AUG 12 AM 10:41

1        **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2        **Section 1. Appropriation.** Notwithstanding any other provision of law,  
3 the sum of one hundred eighty-six thousand, four hundred fifty-four dollars and  
4 eighty-five cents (\$186,454.85) is hereby appropriated from the initial savings  
5 realized in Fiscal Year 2015 pursuant to Public Law 33-060, to the Department of  
6 Administration for the purposes of Typhoon Halong overtime payments.

7        The appropriation in this Section *shall not* lapse and *shall* remain available  
8 pursuant to this Act until fully expended.